

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.  
Póstatakarékpénztári csekszámla: 34.141.

Felelős szerkesztő:  
MIGEND DEZSÓ

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## A rokkantak gondozása

A képviselőház most tárgyalja a rokkantkérdés rendezéséről szóló törvényjavaslatot, amely a háború hőseinek, rokkantjainak, özvegyeinek és árváinak ellátásáról intézményesen gondoskodik.

A vitában egyértelműen nyilatkozik meg a közérzés, amely a legmélyebb szöszölője a hadirokkantak érdekeinek. Valamennyi párt helyesli azokat az intenciókat, amelyek a Gömbös kormányt a javaslat előterjesztésénél vezérelték. A vita szónokai szinte versenyeztek abban, hogy mentül lelkesebben juttassák kifejezésre a hála érzelmét a világháború áldozatai iránt. A különbség csak az, hogy egyes szónokok arra vetik a súlyt, hogy kidomborítsák, hogy milyen szerények azok a keretek, amelyek között a kormány javaslatában foglalt gondoskodás mozog.

Itt éppen időszerű, hogy a most előterjesztendő állami költségvetés bemutassa, hogy milyen emésztő, súlyos munkát és gondot jelentett a mostani világgazdasági válság közepette folytonos fizetésesökkenésen, adóemeléseken és egyéb áldozatok hosszú során keresztül az államháztartás egyensúlyának biztosítása. Az ország mai gazdasági és pénzügyi helyzete parancsoló erővel szorítja az egész magyar életet a legnagyobb fokú takarékosagra. Nekünk a legfájdalmasabb ez a takarékoság éppen a hadirokkantak ellátásának törvényes rendezésénél és bizonyosra vesszük, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök, aki katona, szintén csak így érezhet. Amint az eddigi nyilatkozatokból kitétni, a gondoskodás pénzügyi részét az eddigi javadalmazások fölemelése mellett is — a kormány maga is szerénynek tartja. A pénzügyi ellátást szociális és gazdasági kedvezmények biztosításával akarja pótolni, amelyek alkalmasak volnának arra, hogy a hadirokkantak kereseti viszonyait, munkába állítását, jövedelmező vállalkozásokhoz való jutását jelentékenyen megkönnyítse. A törvényjavaslat az állami, megyei és községi intézményeknél, ipari vállalatoknál, továbbá színházaknál, moziknál, kiállításoknál, vásároknál, stb., kötelezővé teszi a hadirokkantak alkalmazását. A trafikok és italmérések engedélyezésénél a hadirokkantak elsőbbségben részesülnek. De ezeken felül is még számos kisebb-nagyobb kedvezményben részesíti a javaslat a rokkantakat és háború hőseinek özvegyeit és árváit.

A rokkantkérdés intézményes rendezésénél tehát a főszó a kormány törvényjavaslatában nem az arányosított és szerényen felelt

pénzügyi javadalmazásra esik, ám-bár pénzügyi javulás is van az eddigi helyzethez képest. A kormány javaslat kifejezésre akarja juttatni a nemzet háliját is a háború áldozatai iránt és segítségére siet a rokkantaknak. Bírálni természetesen minden javaslatot lehet és ez a bírálási jog a parlamenté. A bírálóknak azonban mindenkor tárgyalgatsnak kell lennie. Mégis azt látjuk, hogy egyes képviselők még a rokkantkérdés tárgyalásánál is politikai tőkét kovácsolnak maguknak az ország nehéz helyzetéből. Ebben különösen a szocialista párt szónokai járnak elől, merthiszen a szocialistáknak soha semmi sem lehet jó, amit egy polgári, nemzeti kormány tesz a nemzeti érzés fenntartása és istápolása érdekében. De joggal fel lehet vetni azt a kérdést, hogy ők, amikor hatalomban voltak, mit tettek a hadirokkantak érdekében? Kapóra jött, hogy Szilágyi Lajos képviselőházi beszédében a szocialisták fejére olvasta, hogy Böhm Vilmos hadügyminiszter korábban valósággal kirugta a kérelmező hadirokkantak

kat azzal, hogy zsaroló ellenforradalmárok, tehát takarodjanak. Ez volt a hadirokkantak sorsa a vörös forradalom uralkodása idejében.

De most, hogy a nemzet kimondhatatlan áldozatok árán helyreállította a belső rendet és ezzel lehetővé tette a további küzdelmet a nemzet szebb és jobb jövőjéért; és most, hogy egy nemzeti kormány a hála érzésével emberségesen törvénybe akarja iktatni a hadirokkantak ellátásáról való gondoskodást, most a szocialisták újra idejénvalónak tartják az izgatást és a lázító bujtogatást, a nemzeti élet folyamatos nyugalma ellen. A nemzet azonban keresztülment a megpróbáltatások borzalmas iskoláján. Itt mindenkinek megnyílt a szeme és megérett a gondolkozása annak megítélésére, hogy ki az, aki ebben az országban a nemzeti társadalom egyetemes érdekeit képviselheti és mindenki megfelelő itélettel néz keresztül azokon, akik még a hadirokkantak ügyét is saját érdekeik szolgálatára akarják kisajátítani.

## Nagyarányú állami vásárlásokkal akarják biztosítani a buza árát

A képviselőház folyosóján elterjedt hírek szerint a kormánynak az a terve, hogy monopóliummal, vagy vásárlásokkal igyekezik a gabonaárak megfelelő színvonalát fenntartani. Állítólag azt tervezik, hogy eséplés után 3—4 millió má-

zsa gabonát vásárol össze az állam a honvédség, folyamórség és vámórség szükségletének fedezésére és a nagyobb vállalatokat is felszólítják, hogy a munkásság ellátásához szükséges készleteket szerezzék be.

## A cseh-román fegyverszállítási panama és kémkedési botrány miatt agyonlőtte magát egy román tábornok

Az ismert Skoda-ügyben meglepő fordulat állott be. Popescu tábornok, a crajovai első hadsereg vezére, aki a szerződés értelmi szerzője volt, tegnap este Crajován főbelőtte magát. Popescu tábornok napokkal ezelőtt Bukarestben járt

és kihallgatáson jelent meg a hadügyminiszternél. A tábornok hír szerint ezalkalommal bejelentette rangjáról való lemondását. A kihallgatásról nagyon leverten tért vissza állomáshelyére, ahol tegnap elkövette az öngyilkosságot.

## Hétszázhatvan millió körül mozog a jövő évi állami költségvetés

Budapest, március 30. A ma délelőtti minisztertanácson véglegesen döntöttek a jövő évi költségvetés ügyében. A költségvetést a jövő hét végén, pénteken a husvét előtti utolsó ülésen nyújtja be a pénzügyminiszter a képviselőháznak. A mai minisztertanácsot megelőzően tegnap este Gömbös Gyula elnökletével három gazdasági szakminiszter tanácskozássra

ült össze és megegyeszer végigmentek a költségvetés tetelein. A jövő évi költségvetés 760—780 millió pengő körül mozog. A tegnapi értekezleten megállapították, hogy e kereten túl további csökkentést a költségvetésen végrehajtani nem lehet, mert minden további leszállítás az állam vitális érdekeit veszélyeztetné. További csökkentés csak a racionalizálás útján tör-

ténhetik. Ennek elvi keresztülvitelét a minisztertanács szintén elhatározta. A tegnapi értekezlet nyomán megállapították, hogy az állami és társadalmi életnek minden megnyilvánulásában jótékony optimizmus és munkakedv tapasztalható. Mint örvendetes tényt említik meg, hogy a legutóbbi állatvásár sikerét, aminek következtében a kiállított állatok majdnem mind elkelték. Megállapították, hogy igen nagy meglepetést keltettek a kormánynak a beruházások terén tett intézkedései, amelyek jelentősen csökkentik majd a munkanélküliséget. Megnyugtatónak találják azt is, hogy az adófizetések terén március hónapban az előirányzat teljesen befolyt.

## Sertésoltó szérumot is gyártson az állami oltóanyag termelő intézet!

Budapest, március 30. Kállay Miklós földmívelésügyi miniszter az agrár képviselők küldöttségének kijelentette, hogy minisztertanács elé viszi azt a kérdést, hogy az állami oltóanyag termelő intézet rendezkedjék be sertéspestis elleni szérum termelésére.

## Szegedi ipari vásár

A szegedi ipartestület ez évben május 27— június 5 napjain rendezi több éven keresztül már közismertté vált és sikeresnek bizonyult ipari vásárát. A vásár előmunkálatai már megindultak és az eddigi jelentkezésekből ítélve, az idei vásár a nehéz gazdasági viszonyok mellett is meg fogja haladni az eddigi vásárok kereteit. A vásár sikerét kétegytellenül elő fogja mozdítani az a körülmény is, hogy a látogatók részére a kereskedelemügyi miniszter vasuti utazás kedvezményét helyezte kiállításba. A vásárra vonatkozó mindennemű felvilágosításért a szegedi ipartestületnél működő rendezőséghez lehet fordulni.

## Az ujkigyósi és a békési piaci motoros vonatok menetrendje

Az AEGV az alábbi értesítést adta ki:

Ertesítjük a t. utazó közönséget, hogy április hó 3-tól kezdődőleg a hétfői napokon Ujkigyóásra közlekedő külön piaci vonat 5 órakor indul Békéscsabáról.

A keddi és pénteki napokon Békésre közlekedő külön piaci vonat indulása április hó 4-től kezdődőleg a következő:

Indul Békéscsaba közúti vasut állomásról 5 órakor,

Békéscsaba Kossuth-tér állomásról 5 óra 15 perckor.

AEGV Igazgatósága.



Az **ASPIRIN**-tablettákon

is van valódi-sági védjegy: az ismert Bayer-kereszt.

Meghűtés első jeleinél és fájdal-maknál **ASPIRIN-TABLETTÁK**

**Az Evang. Leányegyesület bőjti délutánja**

Közöltük, hogy az Ev. Leányegyesület április 2-án, vasárnap délután 5 órakor a Rudolf reál-gimnázium tornatermében vallásos bőjti délutánt rendez.

A részletes műsor a következő: Szaval: Maczák Böske. Beszéd: Tartja Kohut Pál. A biblia. Párjelenet. Előadják: Liker Marika és Varga Magda.

„Miatyánk”. 8 előképben. Előadják: Török Lenke, Lipták Ica, Veres Ali, Hajdú Böske, Griecs Emma, Fábrián Bogya, Zsiros Judit és Böske, Brózik Ida, Liker Mária, Bielik Lili, Varga Magda, Knap Magda, Chovan Mária, Adamik Jolán, Michnay Margit, Koka-vec Mária, Hankó F. Judit, Kliment Mária, Gálik Mancika, Botyánszky Jucika, Zahorán Ilona, Sajben Magdus, Keller Anna, Pepó Emil, Baán László, Kucsera György, Kapitány Öcsi, Jakabfy Évike, Ondrovicky Böske, Pataky Lenke, Susánszky Klárka, Kovács Katóka, Pataky Gabi, Kvasz Erika, Jilek Ilke, Erdős Heddi, Szvák Ági, Szabó Olga. A kísérő szöveget Pataj Ica mondja.

Belpódij nincs. Önkéntes adományokat a jótékony alap javára szeretettel fogadunk. Az elnökség szeretettel meghív és vár mindenkit.

**Ujabb adományok a hajléktalanná vált erzsébethelyi család részére**

Szerdán és csütörtökön Vásári József erzsébethelyi napszámos családjának megsegítésére Ondroviczky Pál listet és tepertőt, özv. Vertán Lukácsné 5 pengőt adományozott a Körösvidék útján. Vásári József az adományokért ezúton mond köszönetet. Az eddigi szép adományok után ismételtén, nemesfelkü, áldozatkész olvasóink figyelmébe ajánljuk a négygyermekes, szerencsétlen munkáscsaládot, akik támogatást kérnek, hogy ismét felépíthessék a kegyetlen vihar által rombadöntött otthonukat.

**RÁDIO**

**A rádió pénteki műsora:**

9.15: Gramofonhangverseny. 12.05: A Szervánszky szalonzenekar hangversenye. 1.30: Testnevelési tanfolyam. 3.30: A rádió diáklőrája. »Pharosi torony fénye«. 4.00: Tavasz versek. Hollán Lili szavalata. 5.00: »Régi pénz«. Révész Béla előadása. 5.30: Szórakoztató zene. 7.00: Gyorsfrótanfolyam. 7.25: Az Operaház előadásának közvetítése. »Sába királynője«. 11.15: Erdélyi-Patat Leó jazz-zenekarának hangversenye Vig Miklós énekszámával.

## Korossy György főispán látogatása Békéscsabán és Mezőmgyeren

Korossy György, Békés vármegye főispánja szerdán délután Békéscsabára érkezett. Hivatalos látogatást tett a városházán, átvizsgálta az inségszámadásokat, majd dr. Vangyel Endre főszolgabíró kíséretében Mezőmgyer községet látogatta meg.

A község házánál az előjáróság, a képviselőtestület több tagja és szépszámú közönség várta a főispánt. A község nevében vitéz Pándy István h. főjegyző üdvözölte.

Ezután a községi bíró, majd az előjárósági tagok jelentkeztek a főispánnál. A község házán a község jövőjéről tárgyaltak, hogy hogyan lehetne a községet teljesen életképesse tenni. A főjegyző és az előjáróság határkibővítést ajánlott, illetve kért.

A főispán ezután körülsétált a községben és megsemmelte a két iskolát és a jegyzői lakot. Eltávozása előtt az inségesek kérték támogatását, amit a lehetőség határain belül meg is ígért.

## Április 8-án nyílik meg az erdélyi népművészeti kiállítás

Az erdélyi népművészeti vándorkiállítás Bethlen Mária grófnő rendezésében, mint már megírtuk, április 8-án, délután 6 órakor nyílik meg. A kiállítás olyan anyagot mutat be a csabai közönségnek, amilyen még itt nem volt. Székely szöttek, varrottasok, szőnyegek,

agyag- és famunkák, tulipános ládák és még sok más szébbnél-szebb székely népmunka képezi a kiállítás anyagát. Reméljük, hogy a rendezésben résztvevő egyesületek odaadó munkája nem lesz hiabavaló és a kiállítás úgy erkölcsileg, mint anyagilag nagy sikerrel zárul.

## Az egész országban megindulnak az állami utépitési munkálatok

Budapest, március 30. Fabinyi Tihamér kereskedelemügyi miniszter kijelentette, hogy aláírta a bekötőutak építéséről szóló aktát. Az ország 60—70 helyén indul meg az olyan utak építése, amelyek segítségével a gazdasági forgalomból eddig elzárt vidékek kapcsolódnak bele a főutak forgalmába. A vármegyék megkapják az erre a célra szolgáló 1.4 millió pengőt és a munkálatok sokezer munkást foglalkoztatnak. Összesen 3.5 millió pengőt fordítanak az utak építésére. Aláírta a miniszter a Boráros-téri Duna-híd alapépítményének földmunkálataira vonat-

kozó versenytárgyalás kiírásáról szóló aktát, amely 1.5 milliós munka. Rövidesen újra épül a vásárosnaményi Tisza-híd és a győri hosszú-híd. A budapest—kecskeméti út fővonalának építése is közel 9 milliós munka. Remélik, hogy már hétfőn, vagy kedden megindulnak ezek a munkák. A kereskedelmi tárca keretében a napokban lát napvilágot a tatarozási hitel és a tatarozási adó kedvezmény szabályozásáról szóló rendelet. A tatarozási hitel egyelőre 6 millió pengő, amelyből 5 millió pengő a fővárosra, egy pedig a vidékre esik.

## Mussolini és Kiss János baltavári kádármester ajándéka

Az elmúlt hónapban Szörtsey Józsefhez, a Társadalmi Egyesületek Szövetségének ügyvezető elnökéhez levelet intézett Baltavárról Kiss János kádármester és abban bejelentette, hogy az olasz nemzet Duceja iránt a minden magyar szívében élő szeretet és hála kifejezéséül „remeket” készi

tett. Ezt a „remeket” elküldi a TESZ-nek azzal a kéréssel, hogy azt Mussolinihez továbbítsa. Röviddel ezután megérkezett a TESZ-be a Mussolininek szánt ajándék, egy valóban remekbe készült hordó, amin a mester műértő keze Mussolini allegóriát faragott ki a Duce élethű arcképével. A TESZ.

## CSABA MOZGÓ

Naponta az első előadás zóna, helyár: 15—50 fillérig.  
Előadások kezdete hétköznap: fél 7, fél 9 órakor.

Március 30-31.

Csütörtök-péntek.

Március 30-31.

Nagy Kató, W. Albach-Retty, Adele Sandrock, Ida Wüst, Otto Wallburg  
legszebb vigjátéka a

# LEGSZEBB KALAND

Könyv és kacaj állandó váltakozása

Tánc és ritmus.

UFA hirodó.

a hozzáérkezett ajándékról értesítette Mussolinit, akitől Colona herceg budapesti követ útján a következő levelet kapta:

Méltóságos

Szörtsey József urnak,  
a TESZ. ügyvezető elnöke,

Budapest.

Van szerencsém közölni, hogy az olasz kormányfő Öccellen-ciaja a felajánlott ajándékot, baltavári Kiss János ragaszkodásának kifejezését elfogadta, a felajánlott hordót a követség a TESZ-ből elviteti, de addig is nagyon halás volna Méltóságodnak, ha szives volna Kiss urnak az olasz kormányfő köszönetét tolmácsolni.

A magyar kádármester remeke tehát rövidesen utnak indul Italia felé.

## HIREK

— Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— Bodán Margit Csorváson, A Körösvidék udósítója jelenti: Mint említettük, a rádió népszerű énekesnője Csorvás községben előadó estét ohajtott tartani április 3-án, amelyet azonban megváltoztatott és április elsejére tűzött ki.

Filléres esti propaganda előadásban »Rotschildok« operett. Jegyek 16 fillértől 70 fillérig.

— Mérsékelt áru bérletjegy társaságok főnökei részére. A kereskedelemügyi miniszter a kamarák előterjesztése alapján megengedte, hogy kedvezményes áru utazói bérletjegyek a jövőben ne csupán utazók és olyan egyéni cégek főnökei részére állíttassanak ki, akik utazó hiányában maguk utaznak, hanem ilyen bérletjegyet a társaságok egyik főnöke részére is ki lehessen állítani. Természetesen ez a kedvezmény is csak arra az esetre szól, ha az ilyen cégek utazót nem tartanak.

— A hitelezők és adósok közötti egyezkedést közvetítő ipar módosítása. A kereskedelemügyi miniszter most kiadott rendeleté megengedte, hogy a hitelezők és adósok közötti egyezkedést közvetítő iparosok üzletszerzés céljából névre címzett levélben ajánlkozhatnak olyan kereskedőknél, iparosoknál, kik maguk ellen magánegyezségi, csődönkívül kényszeregyezségi eljárás megindítását kérték, vagy akik ellen csőd nyitott. Ezeknél a kereskedőknél, vagy iparosoknál tehát a hitelezők és adósok közötti egyezkedést közvetítő iparos kizárólag nevőkre címzett levélben ajánlkozhatnak. A rendelet a szóbanlevő egyezkedő iparosok könyvvezetésére nézve is tartalmaz intézkedést.

Első esti filléres propaganda előadás pénteken a színházban. Jegyek 16 fillértől 70 fillérig.

— Kereskedelmi utazók figyelmébe. Mindazok a Békéscsabán lakó kereskedelmi utazók, akik havi részletekben fizethető bérletjeggyel rendelkeznek, vagy illet a közeljövőben váltani akarnak, saját érdekükben jelentkezzenek április 10-ig a Menetjegyirodában. Az összegyűjtött adatok alapján gondoskodik a Menetjegyiroda, hogy a havi érvényesítési bélyegek beragasztása itt helyben történjen s ne kelljen az utazóknak bérletjegyeiket a jövőben minden hónapban 3 napig nélkülözni.

• **Ha fáj a feje és szédül, ha felté-  
séget, bélizgalmat, gyomorégést,  
mellszorulást vagy szívdobogást  
érez, igyék minél előbb vallódi  
«Ferenc József» keserűvizet.** Gyomor-  
és bélszakorvosok bizonyítják,  
hogy a **Ferenc József víz** re-  
mek természetalkotta hashajtó. A  
**Ferenc József víz** gyógyszerárak-  
ban, drogériákban és fűszerüzletek-  
ben kapható.

— **Báthy Anna és Kósa György  
hangversenye.** Az Auróra kör VII-  
ik bérleti hangversenye április hó  
6-án, csütörtökön este fél 9 órakor  
lesz a Városi Színházban. A bérlok  
jegyeiket 5-én estig szíveskedjenek  
kiváltani. Az Auróra kör vezetősége  
kéri azokat, akik a bérlet utolsó  
részletét még nem fizették be,  
hogy a megjelenő pénzeszedőnek  
a hátralékot feltétlenül szíveskedjenek  
kiegyenlíteni.

\* **Szombaton nagy megnyitó hal-  
vaesora a Kispipában.**

— **Keresztút.** Krisztus Urunk hal-  
lálának 1900. évfordulójára. Most  
jelent meg új magyargyártmányú,  
gyönyörű képekből összeállítva és  
b. e. Prohászka püspök szövegével  
ellátva. Miniaturkiadás. Ára: 1.50 P.  
Szentévi emlékkép darabja 6 fillér.  
Kapható az ár és portóköltés be-  
küldése után: Missziósbolt, Buda-  
pest, I., Krisztina-körút 127.

— **Választás Csorvason.** A  
Körösvidék tudó-itója jelenti:  
Csorvás község képviselőtestülete  
szerdán délelőtt tartotta tisztújító  
közgyűlést dr. Marschall Ferenc  
járasi tb. főszolgabíró elnökle-  
te alatt. Az egy év óta üresedésben  
levő községi végrehajtói állásra  
úgy helyből, mint vidékről igen  
sok pályázatot adtak be. Huszon-  
egy szavazattal Ferenc János csor-  
vási n. végrehajtót választották  
meg, aki mint helyettes végre-  
hajtó is, a felettes hatóságoknak  
és a községi előljárásnak teljes  
megelégedését érdemelte ki.

— **Fotóhírek.** Március 31-ével be-  
fejezéshez ér a helyi fotóamatőrök  
egyesületének oktató és ismeret-  
terjesztő előadás-sorozata és utol-  
só előadasként Ásványi József is-  
merteti az «amatőr mozi». Annak  
ellenére, hogy Békéscsabán kevés  
moziamatőr van, az előadás veli-  
télssel és mozibemutatóval illusz-  
tálva minden fotóamatőrt érdeklő  
lesz. Az előadást keskeny-filmes  
bemutatóval fejezik be. Előadás  
előtt szemlére teszik ki azokat a  
fényképeket, melyeket a válogató  
zsűri a győri kiállításra való el-  
küldésre érdemesnek talált és ez-  
ért az ABC előadást a következő  
pénteken, április 7-én tartják meg.

\* **Kárpitos bútort** csak megbízha-  
tó kivitelben, rendkívül olcsón szállít:  
KOPSTEIN bútórúháza Békéscsaba,  
Andrássy-út 25. Telefon 32.

\* **HA BUDAPESTRE UTAZIK,**  
első útja legyen a fényesen átala-  
kított és kibővített Hungária Für-  
dőbe (Budapest, VII., Dohány-utca  
44.) menni. Ott már reggel 5 órakor  
nyitnak és 1.40 pengőért nemcsak  
megfürödhet, hanem jól meg is  
reggelizhet.

## Legelőgazdasági tanfolyam Békéscsabán

### Békéscsabán tartja meg első alföldi vándorgyűlését az Alföldi Zöldmező Szövetség

Többször foglalkoztunk az alföldi zöldmezőmozgalom gondolataival és azzal a nagyhorderejű, nemes munkával, amit a gazdák érdekében az Alföldi Zöldmező Szövetség rendszeres működésével és irányításával kifejt.

A most lezajlott mezőgazdasági kiállításon ez a szövetség a gazdák érdeklődésének középpontjába került, annyira, hogy szükségesnek látszik az eddigi rendkívül sikeres legelőgazdasági tanfolyamok után újabbak megrendezése.

A legközelebbi legelőgazdasági tanfolyam Békéscsabán nyílik meg ünnepélyes keretek között április 2-án és dr. Piukovich József tb. főszolgabíró, a szövetség ügyvezető alelnökletének elnöklete alatt kezdi meg működését.

A gazdák bizonyosan nagy érdeklődéssel fogadják a nyolcnapos tanfolyamot, mert annak tapasztalatait saját anyagi megsegítésükre használhatják fel.

A tanfolyam előadói: dr. Piukovich József, Hnilitsehka Antal m. kir. gazd. felügyelő, Végh Gyula m. kir. gazd. tanár és Benedek Pál m. kir. gazd. isk. igazgató. Az előadások elméletiek és gyakorlatiak, összesen 34 órán keresztül. Az előadók a következőkről nyújtanak részletes ismertető előadásokat: Rét- és legelőgazdálkodás, állategészségügy, állattenyésztés, növénytermelés, azonkívül törvényismertetés és gazdaszervezkedés.

A tanfolyam zárása április 9-én lesz, ugyancsak ünnepélyes keretek között, amellyel egyidőben rendezi a szövetség az első alföldi vándorgyűlést is. Ez alkalomra meghívják a szövetség működési területén lévő 12 vármegye érdeklődő gazdasági szervezeteit, va-

lamint a földművelésügyi minisztérium is képviselteti magát.

Ugy a tanfolyamról, mint a vándorgyűlésről a napokban részletes ismertetőket közlünk.

## Tájékoztató

a f. évi április hó 1. napjával életbelépő új állategészségügyi törvény végrehajtásával kapcsolatban a közönséget érdeklő rendelkezésekről.

Az állategészségügyi szolgálatot a törvény szerint az I. fokú állategészségügy-rendőri és az ennek alárendelt helyi állategészségügyi hatóság látja el.

**Az I. fokú állategészségügy rendőri hatóság** vezetője dr. Medovarszky Mátyás főjegyző (városháza I. em. 39. sz.), szakelődője: dr. vitéz Fazakas Miklós városi m. kir. állatorvos (városháza földszint).

**A helyi állategészségügyi hatóság** vezetője: Zahorán Pál g. intéző (városháza földszint 61 sz.), szakelődője: dr. Szirtes Jenő helyhatósági állatorvos (városháza földszint 62 sz.) A helyi állategészségügyi hatóság hatáskörébe tartozik a marhalevelek kiállítása is, amellyel Pollák Géza járlatkezelő van megbízva. A járlatkiadás 1933. április hó 1-től a városháza földszint 60 sz. hivatali helyiségében történik.

**Az I. fokú állategészségügy rendőri hatóság és a városi m. kir. állatorvos teendői:** az állatoknak bejelentett, vagy más úton tudomására jutott megbetegedése, (betegség, vagy fertőzés gyanúja), vagy elhullása (leölése) esetében a betegség nemét a m. kir. állatorvossal megállapítja; bejelentés kötelezett-sége alá eső állatbetegség hatósági

megállapítása esetében az illető be-  
legésre megszabott elfojtó rend-  
szabályokat elrendeli, vagy ha már  
ezeket a helyi állategészségügyi  
hatóság, vagy a m. kir. állatorvos  
elrendelte, felülvizsgálja, ily beteg-  
ségek megszűnte után az elfojtó  
rendszabályokat azonnal hatályon  
kívül helyezi; a helyi állategész-  
ségügyi hatóság intézkedéseit az  
érdekeltek felszólamlása folytán fel-  
ülvizsgálja és elsőfokon ezekben  
határoz, ilyen intézkedéseket hi-  
vatalból is felülvizsgálhat;

az állategészségügyre vonatkozó  
mozzanatokat figyelemmel kíséri és  
a hatáskörébe tartozó esetekben in-  
tézkedik.

A helyi állategészségügyi ható-  
ság közvetlen végrehajtója az ál-  
lategészségügyi szabályoknak, kü-  
lönösen hatáskörébe tartozik az  
állatvásárterekre való felügyelet;  
gondoskodik az állatvásárok (dí-  
jazások, kiállítások) rendtartásának  
végrehajtásáról, az állatszállításra  
használt járóművek, eszközök, ra-  
kodóhelyek tisztántartásáról, fer-  
tőtlenítéséről és az állatok lábón  
hajtására vonatkozó szabályok be-  
tartásáról;

felügyel a vágóhidra, örködik a  
húsvizsgálat felett;

felügyel a gypmesteri telepre,  
állati hullák ártalmatlanná tételé-  
re; ellenőrzi az ebtartási szabályok  
pontos betartását és azok végrehaj-  
tását;

foganatosítja a hatáskörébe utalt  
nyilvántartásokat, ellenőrzi az el-  
fojtó rendszabályok foganatosítá-  
sát. Az állatbirtokos közönségnek  
legfontosabb teendője a törvényben  
előírt bejelentések haladéktalan  
megtétele és az állategészségügyi  
szempontból fontos hatósági ren-  
delkezések (fertőtlenítés) legponto-  
sabb betartása.

Az állategészségügyi ügyekben  
intézkedéssel felruházott hatósági  
közegek, figyelemmel a törvény

## „ÚJ APOLLO“

HANGOS FILMSZÍNHÁZ

Előadások kezdete:  
Hétköznapokon: 4 negyed 7 és fél 9,  
vasárnap: d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

1933. évi március hó 30-án és 31-én, április hó 1-én és 2-án — **Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap.**

**A budapesti FÓRUM filmszínház nagysikerű ujdonsága:**



Lengyel Menyhért világhírű színműve. Zenéjét szerezte Rényi István.  
Főszereplők: LIANE HAID és INKISINOFF.

Megelőzőleg: **FOX JOURNAL** (A világ hangja) a legújabb  
események hangos felvételeivel.

Filléres helyárak! **ZÓNAELŐADÁSOK** az első előadások mindennap  
Figyelem! **Filléres helyárak!** **Figyelem!** **Figyelem!**

## Mielőtt bútort vásárol

Tiszta keményfa teljes hálószoba már 180 pengőért!

saját érdekében tekintse meg **hitelre is** vásárolhat  
nagy raktáramat, hol 18 havi **készpénzáron**

## Alföldi Bútorcsarnok

Andrássy-ut 14.

pontos végrehajtásához fűződő rendkívüli jelentőségű nemzetgazdasági érdekekre, a közönségnek minden ilyen kérdésben szívesen állanak útbaigazítással rendelkezésére.

### Időjárás

**A békéscsabai meteorológia megfigyelő állomás jelentése 1933. március 30-án délben.**

Hőminimum + 4,2 C°  
Hőmaximum + 16,8 C°  
A föld felszínén + 2,9 C°  
Légnyomás 763,6 mm  
Csapadék 0,0 mm.

**A budapesti meteorológiai intézet jelentése:**

Várható időjárás a következő 24 órára: Gyengen felhős, enyhe idő.

— Nagy lopás egy békéscsabai ruhaáruházban. Váradai Béla békéscsabai ruhakereskedő feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki több, mint ezer pengő értékű ruhaneműt lopkodott el raktárából. A rendőrség kinyomozta a tettest Uhrin György békéscsabai, Kapisztrán-utca 5 sz. alatti lakos személyében, aki Váradinak segédje volt. Uhrin beismerte a sorozatosan elkövetett lopásokat. A rendőrség már át is kísértette a gyulai ügyészség fogházába. Az eljárás az orgazdak ellen is megindult.

### A DALARDA.

— Jövő vasárnap — mondja a karnagy — a fogházban éneklünk a raboknak.

— En nem megyek — szól az egyik tag.

— Miért?

— Mert benn ül a szomszédom is, aki ellopta a csirkéimet.

— Na és?

— Na és nem elég, hogy meglopott, még énekeljek is neki?

**Megérkeztek a legújabb szezondivatlapok a „Körösvidék” könyvkereskedésébe.**

195/1933. szám.

### Hirdetmény

Értesítjük T. szállító feleinket, hogy f. évi április hó 1-től kezdve visszavonásig, de legkésőbb december 31-ig Békéscsaba Aegy. állomáson feladott, vagy oda érkezett mindennemű szállítmányok fel, vagy leadási köveztvámját a szállító fél helyett a vasut fogja leróni, illetve azt a szállító félnek már az áru feladása, illetve kiváltása alkalmával azonnal visszatéríti és azzal az összeggel a szállítást olcsóbbá teszi.

Békéscsaba, 1933. március hó 28. án.

Aegy. igazgatósága

### SZÍNHÁZ

#### Luxenburg grófja

című gyönyörű muzsikájú operettet elevenítette fel tegnap a színház. A nagy énektudást igénylő darab egészen jó előadásban ment igen kevés közönség előtt. Ila Mária szépen, csengő hangon énekelte szerepét kitűnő partnerével: Szabóval. Duettjeik és szólók semmi kívánnivalót nem hagytak maguk után. Helyesen és élénken játszotta Sándor Stefi is szerepét,

**A kiadásért felelős Uhrin János.**

## Tökéletes és jó bútort, valamint kárpitosárút legolcsóbban



# KOPSTEIN

## bútoráruházában

### Békéscsaba,

### Andrássy-ut 25 sz. alatt.

Telefon: 32.

Telefon: 32.

ügyesen táncolt, énekelte. Polgár, Erdődy s a többiek is helytálltak a az öreg karmester lélekkel dirigált. Ez a zenéjét tekintve elsőrendű operett a jövő héten újra megy zóna előadásban.

### A rivaldafény mögött...

Alig egy-két nap óta tűnt fel egy régi kedves ismerős,

#### Málnaffy Ottó

Békéscsabán, aki azelőtt hosszú ideig főerőssége volt Kiss Árpád színházában a drámai együttesnek. A csabai közönség örömmel és nagy tapsal üdvözölte Málnaffy Ottót idej első vendég szereplésén a „Vasgyáros”-ban. Ma, csütörtökön Dumas világhírű drámájában, a „Kaméliás hölgy”-ben szerepel. Gulyás igazgató kiváló rendezésében megy a darab, amelynek remélhetőleg nagy sikere lesz.

#### A színházi iroda közlése

Csütörtökön második és utolsó fellépte Málnaffy Ottinak Dumas világhírű színművében: a »Kaméliás hölgy«-ben.

Pénteken este első esti filléres propaganda előadás: »Rotschildok« operett. Helyárak 16 fillértől 70 fillérig.

Szombaton délután fél 5 órakor filléres propaganda előadásul először délután és utoljára a szezonban: »Feketeszáru cseresznye«. Jegyek 16, 20, 24, 30, 40, 50, 60 és 70 fillér.

Jön! Párisi téma! Francia pikantéria! 3 óras gondfejtés. Teve operett.

Szombat és vasárnap este a Pesti színház frappáns operett újdonsága: a »Teve«. Párisi téma. Francia pikantéria.

Vasárnap délután 4 órakor mérsekelt helyárrakkal a szezon nagy operett slágere: »Zsákbamacska«. Ajánlatos jegyekről előre gondoskodni.

Ruttkay Marika szerdai jutalmjátékán a bérletszelvények és utalványok érvényesek. Páholly 50 f, zsölye 20, támlásszék és a többi helyek 10 fillér ráfizetéssel. Ez az összeg a jutalmazandóé.

Békés község előjáróságától.  
775—1933. ikt. szám.

### Versenyárgyalási hirdetmény

Békés község előjárósága pályázatot hirdet Békés község bérmegegyeri legelőjén lévő kut furatására, továbbá egyes kutfelépítmények megadandó helyekre való szállítására. A versenyezni óhajtok felhívtnak, hogy »Ajánlat kutfurásra és kutfelépítmények szállítására« felírással ellátott és pecséttel lezárt borítékba elhelyezett ajánlataikat az ajánlattevő nevének megjelölésével 1933. évi április hó 13-án délelőtt 11 óráig Békés község iktató hivatalába adják be.

Egyebekben a 88 500—1929. B. M. sz. közszállítási szabályrendelet rendelkezései a mérvadóak.

Közelebbi felvilágosítás Békés község mérnöki hivatalában a hivatalos órák alatt adatik meg.

Békés, 1923 március 29.

Előjáróság.

### 10 pengő egy hordó jó bor!

Kiváló hírnévnek örvendő soltvadkerti fajboraimat mélyen leszállított áron hozom forgalomba. **Olcsóbb a bor, mint a szódavíz, mert**

### 20 fillér

egy liter kadarka, vagy fehér 11% szesztartalmu fejtett bor Soltvadkert állomásra kiszállítva s feladva. Vasuti fuvar kb. 4 fillér literenkint. Csakis 50 literen felüli rendelést fogadok el. Hordót díjmentesen adok kölcsön a szállításhoz; hordóm 30 napon belül bérmentve küldendő vissza. Szétküldés utánvétellel. Egy pengő levélbélyeg ellenében küldök mintát a borból mintás dobozban, bérmentve.

**Boraim kellemes édeskés italuak, nem savanyuak s tiszta zamatuak.**

Cim:

**Székely Ferenc Soltvadkert, Pestm.**

Nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy

### temetkezési vállalatomat

gróf Tisza István-utca 14. számú házból Achim L. András-utca 13 szám alatti saját házamba visszahelyeztem, hol minden temetkezési cikket tartok, temetéseket a legjutányosabb áron vállallok. A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

Dubravsik János  
temetkezési vállalkozó.

### Tőzsde

#### VALUTÁK:

Angol font	19 55—19 95
100 Cseh korona	16 91—17 01
100 Dinár	7 50—8 00
100 Dollár	570 50—573 50
100 Francia frank	22 30—22 50
100 Leu	3 40—3 44
100 Lira	29 90—30 20
100 Német márka	135 70—136 60
100 Svajci frank	110 70—111 70

#### Határidős piac

Irányzat: Gyenge, forgalom csendes.

#### GABONAÁRAK:

76 kg. tv. buza	14 35—14 55
77 kg. tv. buza	14 60—14 85
78 kg. tv.	14 86—15 00
79 kg. tv.	15 00—15 15
80 kg. tv.	15 20—15 35
Rozs	7 45—7 60
Takarmányárpa	9 20—9 40
Zab	8 40—8 60
Tengeri	6 75—6 85
Korpa	6 20—6 30
Sörárpa	11 00—13 25

#### Készáru piac

Irányzat: Gyenge, forgalom csendes. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 5-el, az árpa 20-al, a zab 10-el, a tengeri 5-el olcsóbb mázsánként. A többi cikk ára változatlan.

### FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fiatal könnyű 80—90 nehéz 96—98

### APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. **Vas-tag betűvel** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Egy háromszobás, fürdőszobás ház a város szívében eladó. Cim a kiadóban. 1662

**Beszterceiszilva, dió,** málna csemete eladó Réthy Béla gyógyszerésznél.

**Elveszett** egy cigarettának való kis pipa, megtaláló illő jutalomban részesül Thurzó-utca 30 sz. a. üzletben.

6 db héthetes malac eladó. III., Jókai-u. 38.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt.